

GRWPIO GWELLIANNAU GROUPINGS OF AMENDMENTS

Bil Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Ansawdd ac Ymgysylltu) (Cymru) Health and Social Care (Quality and Engagement) (Wales) Bill

Cyfnod 2 ar 23 Ionawr 2020
Stage 2 on 23 January 2020

Mae'r ddogfen hon yn nodi ym mha drefn y caiff y gwelliannau eu trafod ac unrhyw wybodaeth berthnasol yn ymwneud â'r gweithdrefnau sy'n berthnasol i bob grŵp. Nid yw'r rhestr hon yn disodli'r rhestr o welliannau wedi'u didoli, sy'n nodi'r gwelliannau yn y drefn y cânt eu gwaredu. Dylai'r rhestr hon gael ei darllen ar y cyd â'r rhestr o welliannau wedi'u didoli.

This document provides the order in which amendments will be debated and any relevant procedural information relevant to each group. This list does not replace the marshalled list, which sets out the amendments in the order in which they will be disposed of. This list should be read in conjunction with the marshalled list.

1. Dyletswydd i sicrhau ansawdd mewn gwasanaethau iechyd - cynllunio'r gweithlu a lefelau staffio priodol

Duty to secure quality in health services - workforce planning and appropriate staffing levels

19, 21, 24, 25, 27, 30, 31, 33, 36, 37, 39, 42, 68, 69

2. Dyletswydd i sicrhau ansawdd mewn gwasanaethau iechyd - ystyr 'ansawdd'

Duty to secure quality in health services - meaning of 'quality'

20, 22, 23, 26, 28, 29, 32, 34, 35, 38, 40, 41



3. Dyletswydd i sicrhau ansawdd mewn gwasanaethau iechyd - pŵer i ddyroddi canllawiau
Duty to secure quality in health services - power to issue guidance

4, 5, 6, 7, 67, 71

4. Dyletswydd i sicrhau ansawdd mewn gwasanaethau iechyd - cofrestr o reolwyr
Duty to secure quality in health services - register of managers

43

5. Dyletswydd i sicrhau ansawdd mewn gwasanaethau iechyd - diffyg cydymffurfio
Duty to secure quality in health services - non-compliance

70

6. Dyletswydd i sicrhau ansawdd mewn gwasanaethau iechyd - data
Duty to secure quality in health services - data

72

7. Dyletswydd gonestrwydd - diffyg cydymffurfio
Duty of candour - non-compliance

44

8. Corff Llais y Dinesydd - aelodau
Citizen Voice Body - members

9, 58, 80, 81, 82, 10, 11, 12, 59, 13, 60, 61, 62, 14, 63, 15, 16, 64, 65, 17, 18

9. Corff Llais y Dinesydd - sicrwydd indemniad ar gyfer gwirfoddolwyr a staff
Citizen Voice Body - indemnity cover for volunteers and staff

83

10. Corff Llais y Dinesydd - adnoddau
Citizen Voice Body - resources

84, 85

11. Corff Llais y Dinesydd - strwythurau
Citizen Voice Body - structures

45, 73, 1



12. Corff Llais y Dinesydd – sylwadau i gyrff cyhoeddus

Citizen Voice Body - representations to public bodies

46, 74, 47, 2

13. Cwynion ar y cyd

Joint complaints

75, 79

14. Corff Llais y Dinesydd – Mynediad i fangre

Citizen Voice Body - Entry to premises

3, 48, 76

15. Corff Llais y Dinesydd – dyletswydd i gydweithredu

Citizen Voice Body - duty to co-operate

49

16. Corff Llais y Dinesydd – cymorth i wirfoddolwyr a staff

Citizen Voice Body - support for volunteers and staff

77

17. Darparwyr iechyd a gofal cymdeithasol – dyletswydd i gydweithredu

Health and social care providers - duty to co-operate

50, 51, 52, 78

18. Creu un arolygiaeth iechyd a gofal

Creation of a single health and care inspectorate

53, 54, 55, 56, 57

19. Corff Llais y Dinesydd – cymhwyso safonau'r Gymraeg

Citizen Voice Body - application of Welsh language standards

66

20. Pŵer i wneud darpariaeth drosiannol etc.

Power to make transitional etc. provision

8

